

“가정 폭력 금지 명령”은 무엇인가요?

이것은 친밀한 관계를 가졌던 사람, 현재 밀접한 관계인 사람, 또는 룸메이트 이상의 관계로 함께 살았던 사람으로부터 괴롭힘을 당하는 사람을 보호할 수 있는 법원의 명령입니다.

금지 명령은 제게 어떤 도움이 됩니까?

판사는 금지 명령 대상자에게 다음과 같은 명령을 할 수 있습니다:

- 귀하, 귀하의 자녀, 기타 친척 또는 귀하와 함께 사는 사람에게 연락하지 말 것;
- 귀하, 귀하의 자녀, 기타 친척 또는 귀하와 함께 사는 사람, 귀하의 집, 귀하의 직장에 접근하지 말 것;
- 화기(총기, "유령 총" 포함), 화기 부품 또는 탄약을 소지하지 말 것;
- 귀하가 사는 집에서 퇴거할 것;
- 자녀 양육권 및 방문 명령을 준수할 것;
- 자녀 양육비를 지급할 것;
- 배우자 부양비를 지급할 것;
- 재산에 대한 채무를 변제할 것;
- 귀하에게 재산(예: 휴대전화, 자동차, 집) 관리권을 줄 것

이 요청에 비용이 드나요?

아닙니다. 법원에 신청하는 비용은 무료입니다.

금지 명령의 지속 기간은 얼마나 되나요?

판사가 임시 명령을 내리는 경우, 이 명령은 귀하의 심리일(재판일)까지 지속됩니다. 심리는 보통 법원에 서류를 제출하고 3주 후에 열립니다. 심리에서 판사는 귀하에게 장기 금지 명령(최대 5년)을 승인할지 여부를 결정합니다.

명령이 얼마나 빨리 내려지나요?

금지 명령을 신청하려면 법원 서류를 작성해야 합니다. 법원 서류를 제출하면 판사가 당일 또는 업무일 기준 1일 이내에 임시 금지 명령을 내릴지 여부를 결정합니다.

금지 명령을 신청할 수 있는 연령은 어떻게 되나요?

금지 명령을 직접 신청하려면 12세 이상이어야 합니다. 일부 경우 판사는 신뢰할 수 있는 친척 등의 성인(18세 이상)에게 귀하의 사건을 도와달라고 요청할 수 있습니다.

그린 카드(green card)가 없으면 어떻게 합니까?

미국 시민이 아니어도 접근 금지 명령을 받을 수 있습니다. 추방이 걱정된다면 이민 변호사와 상담하는 것이 좋습니다.

금지 명령으로 자녀를 보호할 수 있나요?

예, 판사에게 자녀를 보호해 달라고 요청할 수 있습니다. 자녀가 있는 상대방에 대하여 금지 명령을 신청하는 경우, 판사에게 자녀 양육권 및 방문 명령을 내려달라고 요청할 수도 있습니다. 또한 상대 부모가 자녀를 유괴(납치)하는 것을 방지하기 위한 명령을 요청할 수 있습니다.

접근 금지 명령을 이용하여 이혼하거나 등록된 파트너 관계를 종료할 수 있습니까?

아니요. 이 양식으로 결혼 또는 등록된 동거인 관계를 종료할 수 없습니다. 결혼 또는 등록된 동거인 관계를 종료하려면 다른 양식을 제출해야 합니다.

저에게 자격이 있습니까?

가정 폭력 금지 명령을 원하는 경우에는 (1) 필수 관계에 있어야 하고, (2) 접근 금지 명령을 원하는 상대방의 폭력성을 설명해야 합니다.

필수 관계

- 귀하의 배우자, 전 배우자, 등록된 동거인 또는 이전에 등록되었던 동거인;
- 귀하의 자녀의 부모 또는 모;
- 귀하의 부모, 자녀, 형제자매 또는 조부모(인척, 의붓 관계 포함);
- 함께 살거나 함께 살았던 사람(단순한 룸메이트 이상).

학대

학대는 언어적으로, 서면상으로, 또는 신체적으로 가해질 수 있습니다. 신체적, 성적 또는 감정적 학대일 수도 있습니다. 여기에는 귀하 또는 귀하의 가족에게 가해하겠다는 협박, 스토킹, 괴롭힘, 개인 소유물 파괴, 반복적인 연락, 평온의 교란이 포함됩니다.

평온의 교란이란 무슨 뜻인가요?

누군가의 정신적 또는 감정적인 평온함을 파괴하는 것을 의미합니다. 평온의 교란에는 강압적 통제가 포함됩니다. 강압적 통제란 사람의 자유 의지와 개인의 권리를 불합리하게 제한하는 여러 차례의 행위를 의미합니다. 다음 행동과 같은 예시를 들 수 있습니다:

- 친구, 친척, 기타 지원으로부터 고립시키는 행위;
- 음식이나 기본적 필수품을 얻지 못하게 하는 행위;
- 이동, 연락, 행동, 돈 또는 서비스 이용 등을 포함해 사람들 통제하거나 추적하는 행위;
- 이민자 지위에 대한 위협;
- 원치 않은 일을 하게 하는 행위;
- 타인의 피임(산아제한, 콘돔), 임신 또는 부모가 될 능력 또는 건강 정보에 대한 접근을 통제하거나 방해하는 행위.

가정 폭력 금지 명령을 받을 자격이 없는 경우에는 어떻게 합니까?

귀하가 신청할 수 있는 다른 종류의 금지 명령들이 있습니다. 몇 가지 예는 다음과 같습니다:

- 민사 괴롭힘 금지 명령(이웃 사람, 룸메이트, 사촌, 삼촌, 이모, 고모를 상대로 이용할 수 있음).
- 피부양자인 성인 또는 노인 학대 금지 명령(귀하가 65세 이상이거나 피부양 성인인 경우).
- 총기 폭력 금지 명령(누군가가 총기로 자기 자신이나 다른 사람을 다치게 하는 것을 막기 위함).

모든 금지 명령에는 총기 및 탄약 소지 금지가 포함됩니다. 총기 폭력 금지 명령은 화기 및 탄약 소지만 제한하기 때문에 보호가 제한적입니다. 다른 종류의 금지 명령에 대해 자세히 알아보려면 <https://selfhelp.courts.ca.gov/restraining-orders>를 방문하십시오.

가정 폭력 금지 명령은 어떻게 신청합니까?

[DV-505-INFO K](#), 가정 폭력 금지 명령 신청 방법을 참조하십시오. 이 양식은 www.courts.ca.gov/forms에서 온라인으로 제공합니다. 종이 사본을 원하시는 경우 캘리포니아 법원을 방문하십시오. 거주하는 카운티의 법률 도서관에서도 제공합니다.

법원 심리(재판일)가 열리나요?

예. 법원에서 법정에 출석할 날짜와 시간을 알려줄 것입니다. 원격(전화 또는 화상 회의)으로 법원에 출석하려는 경우, 법원 웹사이트를 참조하여 원격 출석 방법을 알아보시기 바랍니다. 심리를 준비할 때 필요한 사항에 대하여 자세히 알아보려면 [DV-520-INFO K](#), 금지 명령 법원 심리 준비하기를 읽어보거나, <https://selfhelp.courts.ca.gov/prepare-your-restraining-order-court-date>를 참조하시기 바랍니다.


이 신청을 하려면 변호사가 필요합니까?

아닙니다. 그러나 이러한 유형의 신청은 혼자서 처리하기 어려울 수 있습니다. 귀하가 거주하는 지역 현지 법원의 셀프 헬프 센터(self-help center)에서 무료 도움을 제공할 수 있습니다. (아래를 참조하십시오.)

셀프 헬프 센터는 어디에 있나요?

귀하의 현지 법원의 셀프 헬프 센터는 www.courts.ca.gov/selfhelp에서 찾아보십시오. 셀프 헬프 직원이 변호사 역할을 하는 것은 아니지만 사건에서 귀하가 해야 할 일을 판단하는 데 유용한 정보를 제공하고 양식 작성을 도울 수 있습니다.


통역이 필요하면 어떻게 해야 합니까?

 금지 명령을 신청하려면 판사에게 말을 해야 합니다. 통역사가 필요한 경우 [양식 INT-300](#)을 이용해 통역사를 신청하거나 법원 서기에게 신청 방법을 문의하십시오.

저는 장애가 있습니다. 어떻게 도움을 받을 수 있나요?

[양식 MC-410](#)을 이용해 도움을 요청할 수 있습니다. 자세한 정보는 귀하의 현지 법원의 장애 조정관 또는 ADA 조정관에게 문의하시기 바랍니다.

편의 제공 요청

 심리가 열리기 최소 5일 전까지 신청하면 보청 시스템, 컴퓨터 보조 실시간 캡션 또는 수화 통역 서비스를 제공합니다. 장애인 편의 신청서([양식 MC-410](#))을 이용하려면, 서기 사무실에 연락하거나 www.courts.ca.gov/forms.htm를 방문하십시오. (민법 제54.8조.)

주소 비공개 프로그램

가정 폭력의 피해자이거나 가정 폭력 피해자와 함께 거주하는 경우, 신청할 수 있는 세이프 앳 홈(Safe At Home)이라는 특별 프로그램이 있습니다. 이는 주소를 비공개로 유지하는 데 도움이 되는 무료 프로그램입니다. 프로그램에 대해 자세히 알아보려면 <https://www.sos.ca.gov/registries/safe-home/>을 참조하시기 바랍니다. 승인까지 몇 주가 소요될 수 있습니다.

기타 절차 관련 추가 정보

- [양식 DV-505-INFO](#), 가정 폭력 금지 명령 신청 방법
- [양식 DV-200-INFO](#), “직접 송달 증명서”란 무엇일까요?
- [양식 DV-520-INFO](#), 금지 명령 법원 심리 준비하기
- [양식 DV-530-INFO](#), 금지 명령을 집행하는 방법

<https://selfhelp.courts.ca.gov/DV-restraining-order/process>.

법원 절차에 관한 정보는 온라인으로도 얻을 수 있습니다.

그 밖의 도움은 어디에서 받을 수 있나요?

전국 가정 폭력 핫라인(National Domestic Violence Hotline)은 무료로 개인 안전 요령을 제공합니다. 연중 무휴 100개 이상의 언어로 도움을 받을 수 있습니다. 온라인으로 www.thehotline.org을 방문하거나 1-800-799-7233, 1-800-787-3224(TTY)로 전화하십시오.